

G. V. Malinovskaya, N. D. Pokhilo,  
and N. I. Uvarova

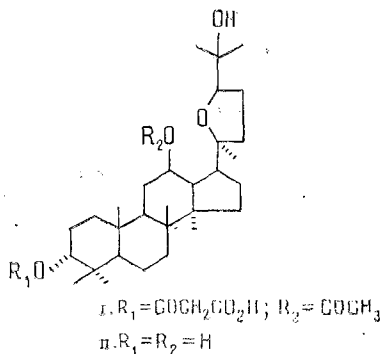
UDC 581.192+547.914

In birch leaves, triterpenoids are present in the form of carboxylic acid esters [1]. It was of interest to determine which acids esterified the triterpene alcohols.

On studying the unsaponifiable part of ethereal extracts of the leaves of the birches *Betula ermani*, *B. lanata*, and *B. platphylla*, we isolated triterpenoid acetates [2-4]. The chromatographic separation of extracts of leaves not previously saponified is made difficult by the presence of a large amount of chlorophyll. Because of this, as the object of investigation we selected twigs of the current year, which contain a considerably smaller amount of chlorophyll.

Preliminary results of the TLC of an ethereal extract of young twigs of *B. dahurica* showed the presence of a single triterpene in the highest concentration. The chromatography on silica gel of the evaporated ethereal extract with the solvent system benzene-ethyl acetate (5:1) enabled us to isolate triterpenoid (I) with mp 202-203°C (acetone-petroleum ether)  $[\alpha]_D^{20} -16^\circ$  (c 0.5;  $\text{CHCl}_3$ ).

On the basis of IR and  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$  NMR spectral results, and also of its physicochemical characteristics, the triterpenoid was ascribed the structure of papyriferic acid (I) [5]. Saponification of the triterpene (I) with 1 N KOH in methanol led to the formation of betulafolienetriol oxide (II), i.e., the triterpene (I) was betulafolienetriol esterified at C-3 by malonic acid and at C-12 by acetic acid. It must be mentioned that this is the first time that the native triterpenoid (I) has been isolated from birches of Siberia and the Far East.



## LITERATURE CITED

1. F. C. Fischer and N. Seiler, *Ann. Chem.*, **644**, 146 (1961).
2. V. L. Novikov, G. V. Malinovskaya, N. D. Pokhilo, and N. I. Uvarova, *Khim. Prir. Soedin.*, 50 (1980).
3. N. D. Pokhilo, G. V. Malinovskaya, V. V. Makhan'kov, V. F. Anufriev, and N. I. Uvarova, *Khim. Prir. Soedin.*, 513 (1980).
4. N. D. Pokhilo, G. V. Malinovskaya, V. V. Makhan'kov, and N. I. Uvarova, *Khim. Prir. Soedin.*, 804 (1981).
5. R. V. Reichardt, *J. Org. Chem.*, **46**, 4576 (1981).

Pacific Ocean Institute of Bioorganic Chemistry, Far Eastern Scientific Center, Academy of Sciences of the USSR, Vladivostok. Translated from *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 3, pp. 392-393, May-June, 1984. Original article submitted January 2, 1984.